IT

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE e alla Direttiva EMC 2004/108/CEE.

Pericolo per i bambini

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

Pericolo dovuto a elettricità

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Riempire il serbatoio con acqua prima di mettere in funzione l'apparecchio. Le operazioni di riempimento di acqua devono essere effettuate con la spina del cavo di alimentazione elettrica staccata dalla presa.
- Per riempire il serbatoio utilizzare il misurino (16) in dotazione.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
- Non iniziate a stirare se avete la mani bagnate o se avete i piedi nudi.
- Questo ferro ha una potenza di 2400 watt. Per evitare il pericolo di sovraccarico della rete elettrica non accendete altri apparecchi con elevata potenza sulla solita linea.

Pericolo di danni derivanti da altre cause

- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.
- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo; non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alle alte temperature.
- Quando si ripone il ferro sul suo appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggia ferro sia stabile.
- Premendo il pulsante vapore prima che l'apparecchio abbia raggiunto la temperatura ottimale, potrebbe uscire acqua dai fori per il vapore.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se ha perdite di acqua. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica similare, al fine di prevenire ogni rischio.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione si presenta danneggiato, con parti recanti bruciature, ecc...; la riparazione e la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate da un Centro di Assistenza Autorizzato Ariete; pena il decadimento della garanzia.

Avvertenza relativa a ustioni

- Mai tentare di stirare indumenti indosso.
- Non toccare le parti metalliche del ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.
- Non dirigere il getto vapore verso parti del corpo o verso animali domestici.

Attenzione - danni materiali

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliere eventuali etichette o protezioni dalla piastra del ferro da stiro.
- Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.
- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni ed incidenti.
- Non utilizzare acqua gassata (addizionata di anidride carbonica).
- Non appoggiare il ferro da stiro caldo sul cavo di alimentazione e fare molta attenzione a che esso non venga in contatto con la piastra calda del ferro.
- Non scollegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.
- Dopo aver staccato la spina del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e appena umido di acqua. Non usare mai solventi che danneggiano le parti in plastica.
- Non versare nel serbatoio aceto, decalcificanti o altre sostanze profumanti; pena la decadenza della garanzia.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla piastra soprattutto quando il ferro è caldo.
- Non mettere mai la piastra a contatto con superfici metalliche.
- Prima di riporre l'apparecchio, posizionare la manopola di regolazione temperatura (5) su "MIN". Scollegare sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente e attendere che il ferro si sia raffreddato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- **CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI**

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1 - Spia di funzionamento
2 - Pulsante vapore
3 - Pulsante spray
4 - Selettore della quantità di vapore
5 - Manopola di regolazione della temperatura
6 - Foro di uscita acqua dal serbatoio
7 - Ugello spray
8 - Piastra
9 - Distanziali Auto-Lift™
10 - Impugnatura
11 - Selettore di sollevamento Auto-Lift™
12 - Sportello serbatoio
13 - Serbatoio
14 - Appoggia ferro
15 - Cavo di alimentazione
16 - Misurino

ISTRUZIONI PER L'USO

Riempimento del serbatoio

Accertarsi che il ferro sia staccato dalla rete di alimentazione elettrica prima di riempire il serbatoio con acqua.
Impostare il selettore vapore (4) sul minimo "" (Fig. 2).
Aprire lo sportellino (12) tirandolo verso l'alto, e tenendo il ferro orizzontale riempire il serbatoio (Fig. 3) con acqua di rubinetto fino al livello massimo (Fig. 4) utilizzando il misurino in dotazione. Richiudere lo sportellino (12). Se l'acqua del vostro rubinetto è molto calcarea, utilizzare acqua naturale; questo consente una maggiore durata del ferro da stiro.

Non riempire MAI il serbatoio oltre il livello massimo.
Non versare nel serbatoio aceto, additivi chimici, sostanze profumanti e decalcificanti: pena la decadenza della garanzia.
Se fosse necessario aggiungere acqua durante la stiratura, spegnere sempre il ferro e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica prima di riempire il serbatoio con acqua.

Sistema di sollevamento Auto-Lift™

Posizionare il ferro su una superficie stabile (Fig. 5). Collegare il ferro alla presa di corrente. Impostare il selettore di sollevamento Auto-Lift™ (11) Fig. 7, sulla posizione ( ).
Prendendo semplicemente il ferro per l'impugnatura (10), il ferro si abbasserà (Fig. 6).
Ogni volta che rilascerete l'impugnatura i distanziali fuoriusciranno per sollevare l'apparecchio e proteggere i vostri tessuti.

Funzionamento del sistema Auto-Lift™

Per disinserire la funzione Auto-Lift™ impostare il selettore (11) presente sul retro dell'apparecchio nella posizione spenta ( ) Fig. 7. Il ferro adesso si comporterà come un apparecchio standard. Se il ferro rimane fermo per più di 30 secondi in posizione orizzontale usciranno i distanziali (9). Questo impedisce alla piastra di bruciare i tessuti.
Toccate l'impugnatura e il ferro si abbasserà nuovamente. Per ripristinare la funzione Auto-Lift™ riportare il selettore (11) in posizione accesa ( ).

Comportamenti della spia di funzionamento

Rossa	Ferro spento
Verde lampeggiante	Il ferro è in fase di riscaldamento o raffreddamento
Verde	La piastra ha raggiunto la temperatura impostata
Rossa lampeggiante	E' intervenuto il sistema di auto-spegnimento

Accensione dell'apparecchio

Inserire la spina nella presa di corrente. La spia di funzionamento (1) si accende fissa di colore rosso.
Impostare la temperatura desiderata ruotando la manopola di regolazione della temperatura (5). La spia (1) diventa verde e comincia a lampeggiare indicando che la piastra del ferro inizia a scaldarsi. Quando il ferro raggiungerà la temperatura desiderata la spia (1) rimarrà accesa fissa di colore verde (mentre si stira, la spia di funzionamento si accende e si spegne, indicando che il ferro mantiene la giusta temperatura).
Seguire l'indicazione riportata sull'etichetta del capo da stirare in modo da fare corrispondere i pallini raffigurati su di essa con quelli indicati sulla manopola di regolazione della temperatura.

SUGGERIMENTI

Suddividere i capi da stirare in base al tipo di tessuto: lana con lana, cotone con cotone, ecc...
Poiché il riscaldamento della piastra del ferro avviene molto più rapidamente del suo raffreddamento è consigliabile iniziare a stirare tutti i tessuti che richiedono temperature più basse per poi passare a stirare quei tessuti che richiedono progressivamente temperature più elevate.
Se il tessuto è composto da più tipi di fibre, regolare sempre la temperatura per la fibra che richiede il minor calore. Ad esempio se il tessuto è composto da un 70% di fibre sintetiche ed un 30% di cotone, bisognerà regolare la temperatura sulla posizione (•) (vedi tabella) senza vapore, cioè quella per i tessuti sintetici.
Se non siete a conoscenza della composizione del tessuto del capo da stirare, cercare un punto del tessuto che non sia visibile. Fare una prova stirando questo punto e stabilire la temperatura più adatta (iniziare sempre da una temperatura relativamente bassa ed aumentarla gradatamente fino a raggiungere quella idonea). I tessuti di pura lana (100%) si possono stirare anche con il ferro regolato su una delle posizioni vapore. Per i tessuti di pura lana, seta e sintetici, abbiate l'accortezza, per evitare che il tessuto stirato prenda il lucido, di stirarli a rovescio. Per gli altri tipi di tessuto ed in special modo per il velluto, onde evitare che diventino facilmente lucidi, stirarli in una sola direzione (con un telo), facendo una pressione molto leggera. Il ferro da stiro deve essere mantenuto in costante movimento sul tessuto da stirare.

Nota: Questo simbolo posto sull'etichetta indica che l'articolo non può essere stirato! (per es. clorofibra, elastodiene).

Etichetta	*Simbolo su manopola*	*Fibra*
	•	Seta Acrilico Modacrile Polipropilene Poliuretano Acetato Triacetato Rame metallizato Poliammide (nylon) Viscosa modale Poliestere (raion)
	• •	Poliestere misto lana Lana
	• • •	Cotone (vapore o secco) Lino (vapore o secco)

STIRATURA A VAPORE

La stiratura a vapore è possibile solo ad alta temperatura.
Accertarsi che vi sia acqua a sufficienza all'interno del serbatoio.
Posizionare il ferro su una superficie stabile (Fig. 5). Inserire la spina nella presa elettrica. Impostare la temperatura ruotando la manopola (5) su ●●●.
Quando la spia (1) si accende fissa spostare il selettore della quantità di vapore (4) nella posizione desiderata (Fig. 10). La massima erogazione di vapore si ottiene spostando il selettore in posizione "". Spostandolo sul simbolo "" non viene erogato vapore.

Colpo vapore

Se c'è acqua nel serbatoio e la temperatura è impostata su ●●●, è sufficiente premere il pulsante vapore (2) Fig. 11.

Quando si utilizza il getto di vapore e la temperatura è troppo bassa potrebbero verificarsi fuoriuscite d'acqua dai fori presenti sulla piastra del ferro.

Pulsante spray

Assicurarsi che il selettore di regolazione del vapore sia impostato su "" e che ci sia acqua nel serbatoio. Premere il pulsante spray (3) Fig. 13.
Per attivare questa funzione potrebbe essere necessario premere ripetutamente il pulsante spray.

STIRATURA A SECCO

Inserire la spina nella presa elettrica. Impostare il selettore vapore (4) su "".
Impostare la manopola di regolazione della temperatura (5) a seconda del tipo di tessuto da stirare. Attendere qualche minuto affinché la piastra raggiunga la temperatura.

STIRARE IN VERTICALE

Potete usare il getto di vapore per stirare i tessuti in verticale. Questa speciale procedura di stiratura serve per rimuovere le pieghe dalle tende, dai tessuti etc… Impostare la temperatura di stiratura tramite la manopola di regolazione (5) oltre il simbolo (●●●). Impostare il selettore vapore (4) sulla quantità massima "". Posizionare il ferro in verticale. Quando la spia (1) si accende fissa sarà possibile erogare vapore (Fig. 15). Attendere almeno tre secondi prima di ripremere il pulsante vapore.

Attenzione
Non stirare tessuti che vengono sorretti da altre persone.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO DI SICUREZZA

Se il ferro non viene usato quando è collegato alla presa di corrente la spia di funzionamento (1) diventerà rossa e inizierà a lampeggiare. Il ferro si spegnerà.
Lo spegnimento automatico di sicurezza interviene sia quando avete impostato il selettore (11) sul funzionamento in modalità standard ( ) che in modalità Auto-Lift™ ( ) Fig. 7:

Modalità Auto-Lift™ ( )		Modalità standard ( )	
	8 minuti di inutilizzo		30 secondi dopo l'intervento (1) del sistema Auto Lift™
	8 minuti in posizione verticale		8 minuti in posizione verticale
	30 secondi se posizionato sul fianco		30 secondi se posizionato sul fianco

(1) Se il sistema Auto Lift™ è disattivato e il ferro si trova in posizione orizzontale senza essere usato, dopo 30 secondi si attivano i distanziali per impedire eventuali bruciature del tessuto o della superficie di stiratura. Dopo altri 30 secondi il ferro si spegnerà automaticamente.

Il ferro si riaccenderà semplicemente muovendolo e inizierà a scaldarsi raggiungendo la temperatura impostata prima dello spegnimento.

DOPO AVER STIRATO

Spegnere il ferro ruotando la manopola di regolazione della temperatura (5) su "MIN" e impostare il selettore di regolazione vapore su "".
Lasciare il ferro appoggiato sui distanziali e staccare la spina dalla presa di corrente.

Attenzione
Non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente tenendo il ferro in mano, altrimenti i distanziali non usciranno.

Appoggiare il ferro sui distanziali e lasciarlo raffreddare.

Svuotare sempre il serbatoio dopo l'uso.
Capovolgere il ferro da stiro con la punta verso il basso (Fig. 17) e lasciare fuoriuscire l'acqua dal foro (6). Aprire lo sportello del serbatoio (12) per svuotarlo più velocemente.

Attenzione
Prima di svuotare il serbatoio lasciare raffreddare il ferro da stiro: pericolo di ustioni.

Avvolgere il cavo di alimentazione intorno al ferro, senza stringerlo eccessivamente (Fig. 18). Riporre il ferro in posizione verticale.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Attenzione!
Prima di pulire il ferro, accertarsi che sia staccato dalla rete di alimentazione elettrica e che sia completamente raffreddato.

Attenzione
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Attenzione
Controllare le condizioni del cavo di alimentazione del vostro ferro regolarmente prima di utilizzarlo e nel caso di danneggiamento portarlo al più vicino centro di assistenza per farlo sostituire solo dal personale specializzato.

Pulizia della piastra

Gli eventuali depositi e altro materiale residuo presenti sulla piastra possono essere tolti utilizzando un panno imbevuto di soluzione di acqua e aceto. Asciugare sempre la piastra con un panno asciutto.

Attenzione!
Non fare uso di abrasivi per pulire la piastra. Fare in modo che la piastra rimanga liscia: evitare il contatto con oggetti metallici.

Pulizia dei condotti del vapore

Attenzione!
Nel caso sia appena terminata un'operazione di stiratura, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa di corrente e attendere almeno 2 ore affinché l'apparecchio sia ben freddo.

Per pulire i condotti della piastra da depositi calcarei procedere nella seguente maniera:
- Riempire il serbatoio;
- Accendere il ferro e posizionare la manopola (5) su "lino";
- Quando la temperatura è stata raggiunta scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e portate il ferro sopra un lavabo.
- Premere ripetutamente il pulsante vapore (2) finché non fuoriesce acqua dai fori della piastra.

Questo provocherà una forte uscita di vapore.
Asciugare la piastra con un panno morbido e riporre il ferro al sicuro lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione!
Non inserire aceto, decalcificanti o altre sostanze profumanti nel serbatoio; pena l'immediata decadenza della garanzia.

Manutenzione del selettore della quantità di vapore

Si raccomanda di tanto in tanto di erogare vapore e muovere ripetutamente il selettore vapore avanti e indietro dal massimo al minimo.

EN

IMPORTANT WARNINGS

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.

- The appliance is solely for household use and must not be used for industrial or professional purposes.
- As our free-of-charge service does not cover transportation damage due to inadequate packaging of the product when sent to an Authorised Service Centre, we recommend you keep the original packaging.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- This product complies with the 2006/95/CE Directive and EMC Directive 2004/108/EEC.

Danger for children

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the packing components near children because they are potentially dangerous.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is recommended that the power chord be cut. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children from hurting themselves when playing with the apparatus.

Danger due to electricity

- Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the voltage indicated on the plate corresponds to the local mains voltage.
- Fill the tank with water before turning on the appliance. The power cable plug must be unplugged from the socket-outlet when filling the tank with water.
- To fill the tank, use the measure (16) provided.
- Always plug the appliance into an earthed socket-outlet.
- DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- Do not start ironing if your hands are wet or if you are barefoot.
- This iron has 2400-watt power. To prevent the electric mains from overloading, do not turn on other high-power appliances on the same line.

Danger of damage originating from other causes

- Turn on the appliance only after it has been placed in its working position.
- When you use the appliance the first time, some smoke may come out. Don't worry. This is perfectly normal because some parts have been slightly lubricated. This phenomenon will go away after a short amount of time.
- Place the appliance on a stable and well-lit horizontal surface during use.
- Do not leave the appliance unattended while it is plugged in.
- The appliance must be used and left in its stand-by position on a steady surface resistant to high temperatures.
- When you set the iron on its stand, ensure that the surface the iron stand is placed on is stable.
- Water may come out of the steam holes if the steam button is pressed before the appliance has reached the optimum temperature.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage or if it is leaking. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.
- Do not use the appliance if the power cord appears to be damaged, with parts showing burns, etc.; an Authorised Ariete Service Centre must repair and replace the power cable, under penalty of the warranty being forfeited.

Warning of burns

- Never try to iron garments being worn.
- Do not touch the metal parts of the iron when in operation and for several minutes after it is turned off since it could cause burns.
- Do not aim the jet of steam towards parts of the body or pets.

Warning – material damage

- Remove any labels or protections from the iron soleplate before using the appliance for the first time.
- Always unwind the cable before use.
- The use of extension leads, which have not been authorised by the appliance manufacturer, may cause damage and accidents.
- Do not use sparkling water (with added carbon dioxide).
- Do not place the iron on top of the power cord and pay attention that it does not come into contact with the hot soleplate of the iron.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.
- After having unplugged the appliance and after it has completely cooled down, it can be cleaned but only with a non-abrasive cloth dampened with water. Never use solvents. They damage the plastic parts.
- Do not put vinegar, decalcifying agents or other fragrant substances inside the tank. Otherwise, the warranty may be revoked.
- Do not wrap the power cord around the soleplate, especially when the iron is hot.
- Never put the soleplate in contact with metal surfaces.
- Put the temperature adjustment knob (5) on MIN before storing the appliance. Always unplug the power cord and wait for the iron to cool down.
- Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, sun …).
- **KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE**

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1 - Operation light
2 - Steam button
3 - Spray button
4 - Amount of steam selector
5 - Temperature adjustment knob
6 - Hole for water to exit the tank
7 - Spray nozzl
8 - Soleplate
9 - Auto-Lift™ spacers
10 - Handle
11 - Lift selector Auto-Lift™
12 - Tank door
13 - Tank
14 - Iron stand
15 - Power supply cable
16 - Measure

INSTRUCTIONS FOR USE

Filling the tank

Make sure the iron is unplugged from the supply mains before filling the tank with water.
Set the steam selector (4) on minimum "" (Fig. 2).
Open the door (12) by pulling it upwards. Hold the iron in a horizontal position and fill the tank (Fig. 3) with tap water up to the maximum level (Fig. 4) using the measure provided. Close the cover (12) again. If your tap water is very hard, use natural mineral water; this helps the iron to last longer.

NEVER fill the tank beyond the maximum level.
Do not put vinegar, chemical additives, decalcifying agents or fragrant substances inside the tank. Otherwise, the warranty may be revoked.
If it proves necessary to add water while ironing, always turn off the iron and unplug the power cord before filling the tank with water.

Auto-Lift™ lifting system

Place the iron on a stable surface (Fig. 5). Plug in the iron. Set the Auto-Lift™ lifting selector (11) Fig. 7 on position ( ).
The iron will lower by simply gripping the iron by its handle (10) (Fig. 6).
Every time you release the handle, the spacers will come out to lift the appliance and protect your fabrics.

Auto-Lift™ system operation

To turn off the Auto-Lift™ function, set the selector (11) on the back of the appliance to off ( ) Fig. 7. Now the iron will operate as a standard appliance. If the iron remains still in the horizontal position for more than 30 seconds, the spacers (9) will come out. This prevents the soleplate from burning the fabrics.
Touch the handle and the iron will lower itself again. To restore the Auto-Lift™ function, put the selector (11) in the on position ( ).

Operation light actions

Red	Iron off
Blinking green	The iron is either heating up or cooling down
Green	The soleplate has reached the set temperature
Blinking red	The automatic off system has intervened.

Turning on the appliance

Plug it into the socket. The operation light (1) turns on red and steady.
Set the desired temperature by turning the temperature adjustment handle (5).
The light (1) turns green and starts to blink to indicate that the iron soleplate has started to heat up. When the iron reaches the desired temperature, the light (1) will remain green and steady (the operation light turns on and off while you are ironing, meaning that the iron is maintaining the right temperature).
Follow the instructions on the care label of the garment to be ironed so that the dots shown on the label correspond to those shown on the temperature adjustment knob.

TIPS

Divide the garments to be ironed based on the type of fabric: wool with wool, cotton with cotton, etc.
Since the iron soleplate heats up much faster than it cools down, it is best to start

ironing all the fabrics requiring lower temperatures to then iron those fabrics gradually requiring higher temperatures.
If the fabric consists of several types of fibres, always adjust the temperature for the fibre requiring the less amount of heat. For example, if the fabric consists of 70% synthetic fibres and 30% cotton, put the temperature on position (•) (see table) without steam, namely the temperature for synthetic fabrics.
If you do not know the composition of the fabric of the garment to be ironed, look for a piece of fabric not visible. Test by ironing this point and determine the best temperature (always start from a relatively low temperature and increase it gradually until you reach the right one). Pure (100%) wool fabrics can also be ironed with the iron adjusted on one of the steam positions. Iron pure wool, silk and synthetic fabrics on the reverse side to prevent the ironed fabric from becoming shiny. For other types of fabric – and especially velvet – iron in one direction only (with a cloth) applying very light pressure in order to prevent them from becoming shiny. The iron must be kept in constant motion on the fabric being ironed.

Note: This symbol on the label means that the item cannot be ironed! (for example, chlorofibre, elastodiene).

Label	*Symbol on knob*	*Fibre*
	•	Silk Acrylic Modacryl Polypropylene Polyurethane Acetate Triacetate Metallic copper Polyamide (nylon) Modal viscose Polyester (rayon)
	• •	Mixed wool polyester Wool
	• • •	Cotton (steam or dry) Linen (steam or dry)

STEAM IRONING

Steam ironing is possible only at high temperature.
Check that there is enough water inside the tank.
Place the iron on a stable surface (Fig. 5). Plug it into the socket. Set the temperature by turning the knob (5) to ●●●.
When the light (1) turns on and is steady, move the amount of steam selector (4) to the desired position (Fig. 10). You get maximum steam dispensing by moving the selector to the "" position. Steam is not dispensed when moved to the "" symbol.

Shot of steam

If there is water in the tank and the temperature is set on ●●●, all you have to do is press the steam button (2) Fig. 11.

When you use the shot of steam and the temperature is too low, water may leak from the holes on the iron soleplate.

Spray button

Make sure the steam adjustment selector is set on "" and that there is water in the tank. Press the spray button (3) Fig. 13.
It may be necessary to press the spray button repeatedly to activate this function.

DRY IRONING

Plug it into the socket. Set the steam selector (4) on "".
Set the temperature adjustment knob (5) according to the type of fabric to be ironed.
Wait a few minutes for the soleplate to reach the set temperature.

VERTICAL IRONING

You can use the jet of steam for ironing hanging fabrics. This special ironing technique is handy for removing creases from drapes, fabrics, etc. Set the ironing temperature past the symbol (●●●) using the adjustment knob (5). Set the steam selector (4) on maxium amount "". Put the iron in a vertical position. When the light (1) turns on steady, you can dispense steam (Fig. 15). Wait at least three seconds before pressing the steam button again.

Caution
Do not iron fabrics held by other people.

AUTOMATIC SAFETY SWITCHING OFF

If the iron is not used when it is plugged in, the operation light (1) will turn red and will start to blink. The iron will turn off.
The automatic safety switching off mechanism intervenes both when the selector (11) has been set on standard mode ( ) and when it is in Auto-Lift™ ( ) mode Fig. 7:

Auto-Lift™ mode ( )		Standard mode ( )	
	8 minutes of non-use		30 seconds after the Auto-Lift™ system intervenes (1)
	8 minutes in vertical position		8 minutes in vertical position
	30 seconds if placed on the side		30 seconds if placed on the side

(1) If the Auto-Lift™ system is disabled and the iron is in a horizontal position without being used, the spacers become enabled after 30 seconds go by to prevent the fabric or ironing surface from burning. The iron will turn off automatically after another 30 seconds.

The iron will switch back on by simply moving it, and it will start to heat up to reach the temperature set before it switched off.

AFTER IRONING

Turn off the iron by turning the temperature adjustment knob (5) to "MIN" and set the steam adjustment selector on "".
Leave the iron sitting on the spacers and unplug it.

Caution
Do not unplug the power cord while holding the iron, otherwise the spacers will not come out.

Set the iron on the spacers and let it cool down.

Always empty the tank after use.
Turn the iron upside-down with the tip pointing downward (Fig. 17) and let the water drain from the hole (6). Open the tank door (12) to empty it quicker.

Caution
Let the iron cool down before emptying the tank: danger of burns.

Wrap the power cord around the iron without pulling it too tight (Fig. 18). Store the iron in a vertical position.

CLEANING THE APPLIANCE

Warning!
Make sure the iron is unplugged from the supply mains and has completely cooled down before cleaning it.

Caution
Never immerse the appliance in water or other liquids.

Caution
Check the state of the power cable of your iron on a regular basis before using it, and if it is damaged, take it to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

Cleaning the soleplate

Any deposits and other residue material on the soleplate can be removed using a cloth soaked in a water and vinegar solution. Always dry the soleplate with a dry cloth.

Warning!
Do not use abrasives for cleaning the soleplate. Try and keep the soleplate smooth: avoid contact with metal objects.

Cleaning the steam lines

Warning!
If you have just stopped ironing, turn off the appliance, unplug it and wait at least 2 hours so the appliance completely cools down.

To remove lime deposits from the soleplate lines, follow these instructions:
- Fill the tank;
- Turn the iron on and put the knob (5) on "linen";
- When the temperature is reached, unplug the appliance and take the iron over a sink.
- Repeatedly press the steam button (2) until water comes out of the soleplate holes.

This will cause a strong shot of steam.
Dry the soleplate with a soft cloth and store the iron safely out of the reach of children.

Warning!
Do not put vinegar, decalcifying agents or other fragrant substances inside the tank. Otherwise, the warranty may be revoked.

Amount of steam selector maintenance

Dispense steam and repeatedly move the steam selector forward and back, from maximum to minimum, periodically.

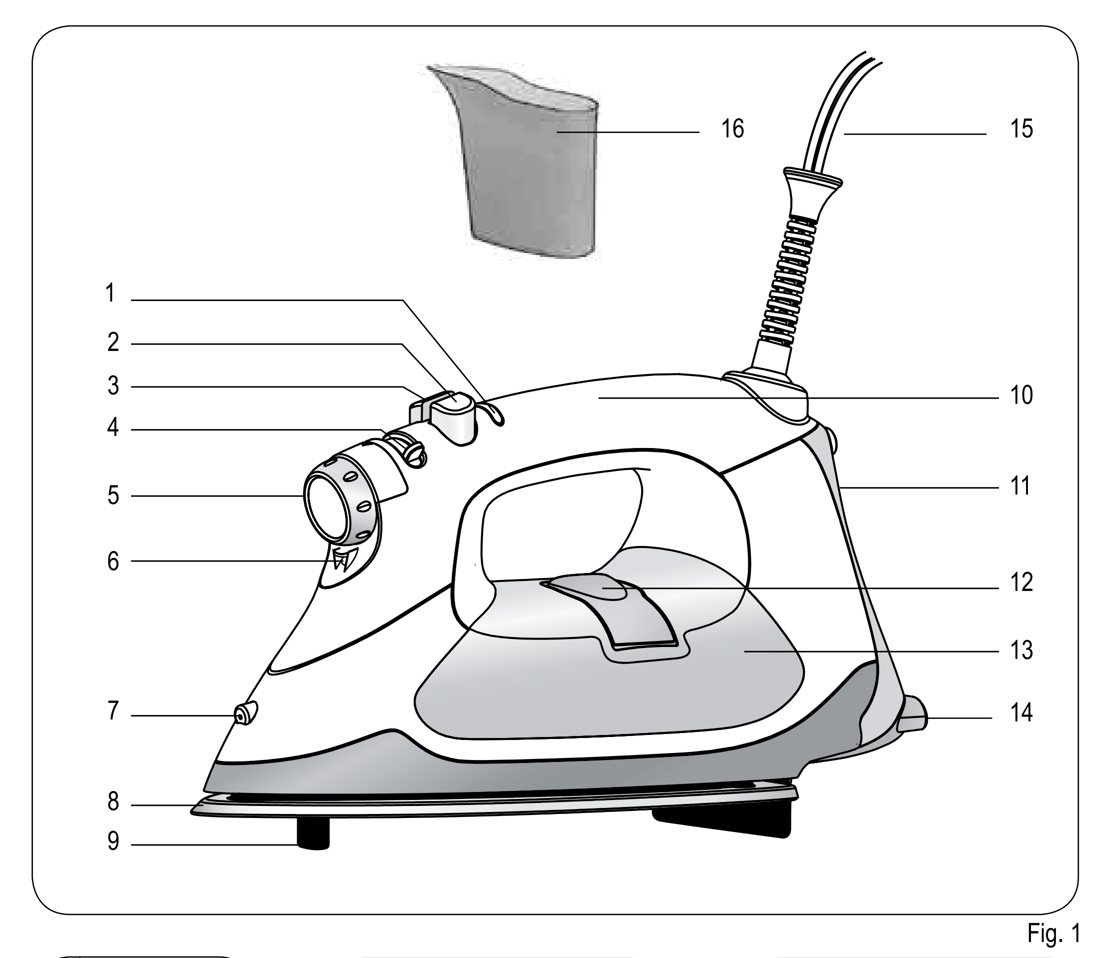


Fig. 1

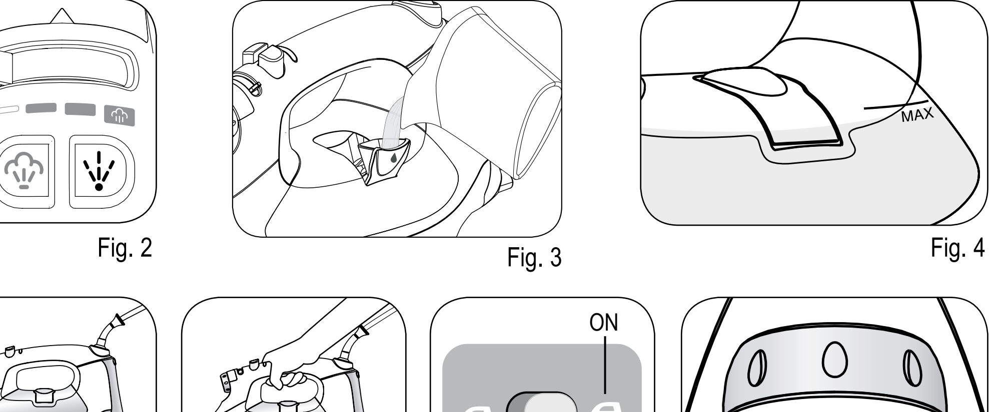


Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

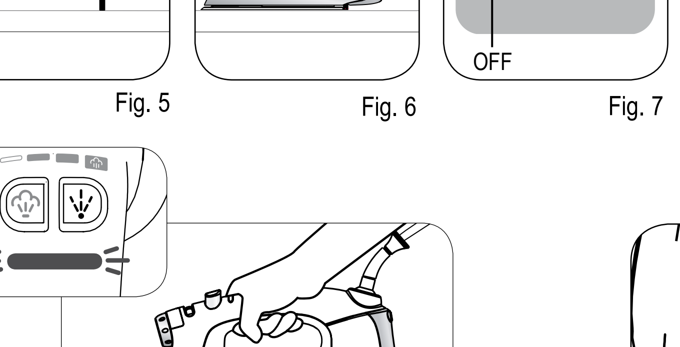
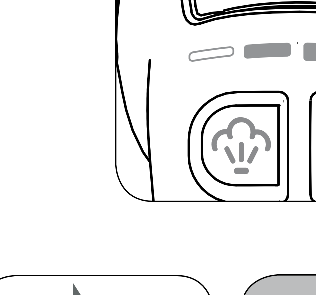


Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8



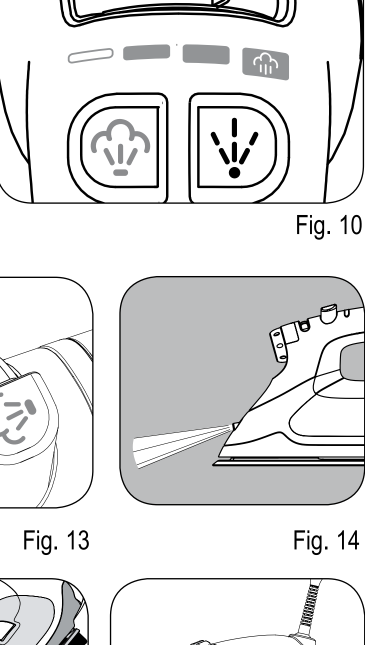

Fig. 9

Fig. 10

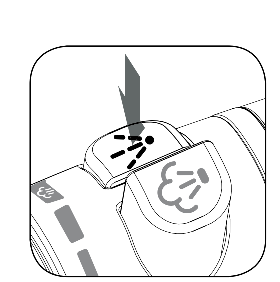

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

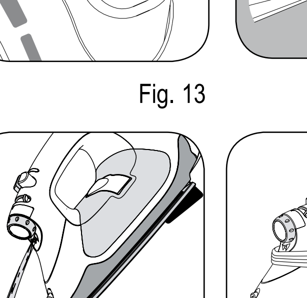
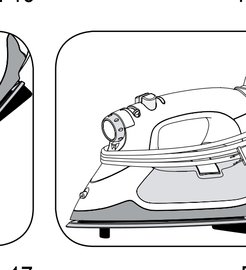
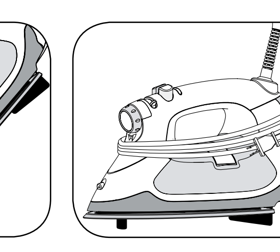

Fig. 15

Fig. 16





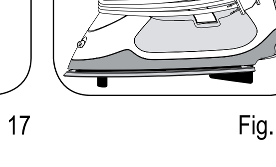

Fig. 17

Fig. 18

PT

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DO USO.
- O aparelho é destinado apenas ao uso doméstico, não deve ser destinado a uso industrial ou profissional.
- Aconselha-se conservar as embalagens originais, visto que não é efectuada assistência gratuita por danos causados devido a embalagem não apropriada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.
- Não assumimos responsabilidades relativas a uso incorrecto ou diferente daquele previsto por este manual.
- Este aparelho está em conformidade com a Directiva 2006/95/CE e com a Directiva EMC 2004/108/CEE.

⚠ Perigo para as crianças
- Este aparelho não é apropriado para utilização por parte de pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. Os utilizadores que não possuem experiência e conhecimento do aparelho ou aos quais não foram dadas instruções relativas à utilização do aparelho deverão submeter-se à supervisão por parte de uma pessoa responsável pela segurança dos mesmos.
- É necessário certificar-se que as crianças não brinquem com o aparelho.
- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.
- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho e elimina-lo, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes susceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tornem-se inócuas.

⚠ Perigo devido à electricidade
- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.
- Encher o aparelho com água antes de ligar o aparelho. As operações de enchimento com água devem ser efectuadas com a ficha do cabo de alimentação eléctrica desligada da tomada.
- Para encher o depósito, utilizar o recipiente (16) entregue junto com o aparelho.
- Conectar sempre o aparelho a uma tomada ligada à terra.
- NÃO IMERGIR O APARELHO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.
- Não iniciar a passar se estiver com as mãos molhadas ou com os pés descalços
- Este ferro possui uma potência de 2400 watt. Para evitar o perigo de sobrecarga da rede eléctrica, não ligar outros aparelhos com elevada potência na mesma linha.

⚠ Perigo de danos devidos a outras causas
- Ligar o aparelho apenas quando este estiver na posição de trabalho.
- Quando o ferro for usado pela primeira vez, pode ocorrer que este emane um pouco de fumo; não se preocupe, isto é perfeitamente normal pois algumas partes foram ligeiramente lubrificadas, assim, após pouco tempo o fenómeno desaparecerá.
- Durante a utilização deve-se posicionar o aparelho sobre um plano horizontal estável e bem iluminado.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável e resistente às altas temperaturas.
- Quando o ferro for colocado sobre seu apoio, certificar-se que a superfície na qual o apoio foi colocado seja estável.
- Se for pressionado o botão do vapor antes que o aparelho tiver atingido a temperatura ideal, pode haver saída de um pouco de água pelos furos de saída do vapor.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais de danos visíveis ou se houver perdas de água. Todas as reparações, inclusive a substituição do cabo de alimentação, devem ser efectuadas somente pelo Centro de Assistência autorizado ou por pessoa com qualificação similar, a fim de prevenir qualquer risco.
- Não usar o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, com partes queimadas, etc...; a reparação e a substituição do cabo de alimentação devem ser efectuadas por um centro de assistência autorizado Ariete; do contrário a garantia perderá sua validade.

⚠ Aviso relativo a queimaduras
- Nunca tentar passar as roupas quando vestidas.
- Não tocar as partes metálicas do ferro quando este estiver em funcionamento e depois de alguns minutos que for desligado pois isto poderia causar queimaduras.
- Não orientar o jacto de vapor para partes do corpo ou para animais domésticos.

⚠ Atenção - danos materiais
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, tirar as eventuais etiquetas ou protecções da placa do ferro de passar roupas.
- Sempre desenrolar o cabo antes da utilização.
- O uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.
- Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).
- Não apoiar o ferro, quando estiver quente, sobre o cabo de alimentação e prestar muita atenção para que este não entre em contacto com a base quente do ferro.
- Não desligar ficha da tomada de corrente puxando-a pelo cabo.
- Após ter desligado a ficha do cabo de alimentação eléctrica da tomada de corrente e depois que todas as partes tiverem esfriado, o aparelho poderá ser limpo exclusivamente com um pano não abrasivo e pouco humedecido em água. Nunca usar solventes que danifiquem as partes de plástico.
- Nunca introduzir no depósito: vinagre, aditivos químicos, substâncias perfumadas e descalcificantes: do contrário, a garantia perderá sua validade.
- Não enrolar o cabo de alimentação ao redor da base quando o ferro estiver quente.
- Não colocar a chapa em contacto com superfícies metálicas.
- Antes de guardar o aparelho, posicionar o botão de regulação da temperatura (5) em "MIN".Desligar sempre a ficha do cabo de alimentação da tomada de corrente e aguardar que o ferro esfrie.
- Não expor o aparelho a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc...).
- **CONSERVAR SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES**

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1 - Luz piloto de funcionamento
2 - Botão vapor
3 - Botão do spray
4 - Selector da quantidade de vapor
5 - Botão de regulação da temperatura
6 - Furo de saída de água do depósito
7 - Bico spray
8 - Base
9 - Distanciadores Auto-Lift™
10 - Pega
11 - Selector de levantamento Auto-Lift™
12 - Porta do depósito
13 - Depósito
14 - Apoio do ferro
15 - Cabo de alimentação
16 - Recipiente

INSTRUÇÕES DE USO

Enchimento do depósito

Certificar-se que o ferro esteja desligado da rede de alimentação eléctrica antes de encher o depósito com água.
Posicionar o selector do vapor (4) no mínimo "▭" (Fig. 2).
Abrir a tampa (12) puxando-a para cima e, mantendo o ferro na posição horizontal, encher o depósito (Fig. 3) com água da torneira até o nível máximo (Fig. 4) utilizando o recipiente entregue com o ferro. Fechar a tampa (12). Se a água da torneira for muito calcária, utilizar água natural; isto permitirá uma maior duração do ferro.

NUNCA encher o reservatório além do nível máximo.
Nunca introduzir no reservatório: vinagre, aditivos químicos, substâncias perfumadas e descalcificantes: do contrário, a garantia perderá sua validade.
Se for necessário adicionar água durante o trabalho, desligar sempre o ferro e desligar a ficha do cabo de alimentação retirando-a da tomada de corrente eléctrica antes de encher o depósito com água.

Sistema de levantamento Auto-Lift™
Posicionar o ferro sobre uma superfície estável (Fig. 5). Ligar o ferro à tomada de corrente. Posicionar o selector de levantamento Auto-Lift™ (11) Fig. 7, em ( ). Ao segurar simplesmente a pega (10), o ferro abaixa-se (Fig. 6).
Todas as vezes que a pega for segurada os distanciadores activam-se e saem, levantando o aparelho e protegendo os tecidos.

Funcionamento do sistema Auto-Lift™
Para desactivar a função Auto-Lift™ deve-se colocar o selector (11), presente na parte traseira do aparelho, em posição de 'desligado' ( ) Fig. 7. O ferro, deste modo, não efectuará esta função, como um aparelho standard. Se o ferro permanecer parado por mais de 30 segundos, em posição horizontal, os distanciais serão activados (9). Isto impedirá que a base possa queimar os tecidos.
Basta tocar a pega e o ferro se abaixará novamente. Para restabelecer a função Auto-Lift™ colocar o selector (11) em posição de 'ligado' ( ).

Comportamentos da luz piloto de funcionamento

Vermelha	Ferro desligado
Verde intermitente	O ferro está em fase de aquecimento ou arrefecimento
Verde	A base atingiu a temperatura programada
Vermelha intermitente	Activou-se o sistema de auto-desligamento

Ligar o aparelho
Inserir a ficha na tomada de corrente. A luz piloto de funcionamento (1) acende-se de modo fixo, cor vermelha.
Determinar a temperatura desejada girando o botão de regulação da temperatura (5). A luz piloto (1) torna-se verde e começa a piscar indicando que a base do ferro iniciou a aquecer. Quando o ferro atingir a temperatura desejada, a luz piloto (1) ficará acesa de modo fixo, adquirindo cor verde (enquanto estiver a passar, a luz piloto de funcionamento acende-se e desliga-se indicando que o ferro está a manter a temperatura correcta).
Seguir a indicação da etiqueta da peça a ser engomada de modo que as bolinhas indicadas na mesma correspondam com as indicadas no botão de regulação da temperatura.

SUGESTÕES
Dividir as peças a serem passadas com base no tipo de tecido: lã com lã, algodão com algodão, etc...
Visto que o aquecimento da base é mais rápido que seu arrefecimento, aconselha-se iniciar a engomar todos os tecidos que requerem temperaturas mais baixas para, em seguida, engomar os tecidos que requerem, progressivamente, temperaturas mais elevadas.
Se o tecido for composto de mais de um tipo de fibra, regular sempre a temperatura para a fibra que requer menor calor. Por exemplo, se o tecido for composto de 70% de fibras sintéticas e 30% de algodão, é necessário regular a temperatura na posição (•) (ver tabela) sem vapor, ou seja, aquela para os tecidos sintéticos.
Caso não se conheça a composição do tecido da peça a ser passada, procurar um ponto do tecido que não seja visível. Fazer um teste passando este ponto e estabelecer a temperatura mais adequada (iniciar sempre de uma temperatura relativamente baixa e aumentá-la gradativamente até chegar àquela adequada).
Os tecidos de pura lã (100%) também podem ser passados com o ferro regulado em uma das posições vapor. Para os tecidos de pura lã, seda e sintéticos, ter o cuidado de passa-los no avesso para evitar que o tecido passado fique brilhante. Para os demais tipos de tecido e, especialmente para o veludo, passa-los em uma única direcção de maneira a evitar que fiquem brilhantes (com um pano), fazendo uma pressão muito leve. O ferro de passar deve ser mantido

Nota: Este símbolo colocado na etiqueta indica que o artigo não pode engomado (por exemplo clorofibra, elastodiene).

Etiqueta	*Símbolo no botão*	*Fibra*
	•	Seda Acrílico Modacrile Polipropileno Poliuretano Acetato Triacetato Cobre metalizado Poliamida (nylon) Viscosa modal Poliéster (raion)
	• •	Poliéster misto lã Lã
	• • •	Algodão (vapor ou seco) Linho (vapor ou seco)

ENGOMAR COM VAPOR

Engomar a vapor só é possível a temperaturas elevadas.
Certificar-se que haja bastante água no interior do depósito.
Posicionar o ferro sobre uma superfície estável (Fig. 5). Inserir a ficha na tomada eléctrica. Determinar a temperatura girando o botão (5) em •••.
Quando a luz piloto (1) acende-se, posicionar o selector da quantidade de vapor (4) na posição desejada (Fig. 10). A produção máxima de vapor obtém-se deslocando o selector até a posição " ". Posicionando-o no símbolo "▭" não será produzido vapor.

Jacto de vapor
Se houver água no depósito e a temperatura estiver em •••, será suficiente pressionar o botão do vapor (2) Fig. 11.

Quando utilizar o jacto de vapor e a temperatura for muito baixa, pode ocorrer saída de água pelos furos presentes na base do ferro.

Botão do spray
Certificar-se que o selector de regulação do vapor esteja programado em "▭" e que haja água no depósito. Pressionar o botão spray (3) Fig. 13.
Para activar esta função poderá ser necessário pressionar várias vezes o botão spray.

ENGOMAR A SECO
Ligar a ficha na tomada eléctrica. Posicionar o selector do vapor (4) em "▭".
Posicionar o botão de regulação da temperatura (5) de acordo com o tipo de tecido a engomar. Aguardar alguns minutos até quando a base chegar à temperatura indicada.

ENGOMAR NA VERTICAL
O jacto de vapor pode ser usado para engomar os tecidos na posição vertical. Este procedimento especial serve para remover vincos de cortinas, tecidos, etc… Determinar a temperatura para engomar roupas através do botão de regulação (5) além do símbolo (•••). Posicionar o selector do (4) na quantidade máxima " ". Posicionar o ferro em vertical. Quando a luz piloto (1) acender-se de modo fixo, será possível produzir vapor (Fig. 15). Aguardar pelo menos três segundos antes de pressionar novamente o botão vapor.

Atenção
Não engomar tecidos quando outras pessoas estiverem a segurá-los.

DESLIGAR AUTOMÁTICO DE SEGURANÇA
Se o ferro não for usado quando estiver ligado à tomada de corrente, a luz piloto de funcionamento (1) torna-se vermelha e começa a piscar. O ferro desliga-se automaticamente.
O desligar automático de segurança activa-se quando o selector for colocado em (11), durante funcionamento no modo standard ( ) ou no modo Auto-Lift™ ( ) Fig. 7:

Modalidade Auto-Lift™ ( )		Modalidade standard ( )	
	8 minutos de utilização		30 segundos após a activação (1) do sistema Auto Lift™
	8 minutos em posição vertical		8 minutos em posição vertical
	30 segundos se posicionado de lado		30 segundos se posicionado de lado

(1) Se o sistema Auto Lift™ estiver desactivado e o ferro estiver em posição horizontal, sem ser usado, depois de 30 segundos serão activados os distanciadores para impedir possíveis queimaduras do tecido ou da superfície de engomagem. Depois de outros 30 segundos, o ferro desliga-se automaticamente.

Com o simples movimento do ferro este será automaticamente ligado e aquecerá até atingir a temperatura desejada antes de ser desligado.

APÓS A ENGOMAGEM
Desligar o ferro girando o botão de regulação da temperatura (5) até "MIN" e programar o selector de regulação do vapor em "▭".
Deixar o ferro apoiado nos distanciadores e desligar a ficha da tomada de corrente.

Atenção
Não desligar o cabo de alimentação da tomada e corrente mantendo segurando o ferro com as mãos pois isto impede a saída dos distanciadores.

Apoiar o ferro nos distanciadores e deixar que esfrie.

Esvaziar sempre o depósito depois do uso.
Virar o ferro de ponta-cabeça com a ponta para baixo (Fig. 17) e deixar que a água saia pelo furo (6). Abrir a tampa do depósito (12) para esvaziá-lo rapidamente.

Atenção
Antes de esvaziar o depósito deixe resfriar o ferro: perigo de queimaduras.

Enrolar o cabo de alimentação ao redor do ferro, sem apertar muito (Fig. 18). Deixar o ferro na posição vertical.

LIMPEZA DO APARELHO

Atenção!
Antes de limpar o ferro, certificar-se que tenha sido desligado da rede de alimentação eléctrica e que tenha esfriado totalmente.

Atenção
Nunca imergir o aparelho em água ou outros líquidos.

Atenção
Verificar as condições do cabo de alimentação de seu ferro regularmente antes de utilizá-lo e em caso de danos, levá-lo ao centro de assistência mais próximo para que seja substituído somente por pessoal especializado.

Limpeza da base
Os possíveis depósitos e outros materiais resíduos presentes na base podem ser eliminados utilizando um pano embebido em solução de água e vinagre. Deve-se sempre enxugar bem a base com um pano seco.

Atenção!
Não utilizar abrasivos para limpar a base. Fazer com que a base esteja sempre lisa: evitar o contacto com objectos metálicos.

Limpeza das condutas do vapor

Atenção!
No caso em que tiver acabado de engomar, desligar o aparelho, desligar a ficha da tomada de corrente e esperar pelo menos 2 horas para que o aparelho possa esfriar.

Para limpar as condutas da base, eliminando os depósitos de calcário, efectue as seguintes operações:
- Encher o depósito;
- Ligar o ferro e posicionar o botão (5) em "linho";
- Quando a temperatura for atingida, desligar o cabo de alimentação da tomada de corrente e levar o ferro sobre um lava-louça.
- Pressionar repetidamente o botão vapor (2) até quando houver saída de água pela base.

Isto provocará uma forte saída de vapor.
Enxugar a base com um pano macio e guardar o ferro, longe do alcance das crianças.

Atenção!
Não introduzir vinagre, descalcificadores ou outras substâncias perfumantes na caldeira; se isto for feito, a garantia perderá imediatamente sua validade.

Manutenção do selector da quantidade de vapor
Recomenda-se, de vez em quando, efectuar a saída de vapor e mover repetidamente o selector do vapor para frente e para trás, do máximo ao mínimo.

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES
- El aparato está destinado sólo a un uso doméstico, no se debe emplear para uso industrial o profesional.
- No se asumen responsabilidades por uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en el presente manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que no se prevé la asistencia gratuita por daños causados al momento del envió por un embalaje no adecuado del producto a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El aparato cumple con la Norma 2006/95/CE y con la Directiva EMC 2004/108/CEE.

⚠ Peligro para los niños
- Este aparato no es adapto para ser usado por personas (incluso niños) con capacidad física, sensorial, o mental reducidas. Aquellos usuarios que no tengan la experiencia y el conocimiento del aparato, o no les hayan suministrado las instrucciones relativas al uso del mismo, deberán tener la supervisión de una persona responsable de la seguridad de los mismos.
- Es necesario vigilar los niños para que no jueguen con el aparato.
- No deje los elementos del embalaje al alcance de niños ya que podrían originar peligros.
- En el momento que decida no utilizar mas el aparato y quiera arrojarlo a la basura, se recomienda quitar el cable de alimentación para evitar que el mismo se pueda reactivar. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro especialmente para los niños, los cuales podrían utilizarlo para sus juegos.

⚠ Peligro debido a electricidad
- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica controle que la tensión indicada en la etiqueta corresponda a la de la red local.
- Llenar el depósito con agua antes de poner en función el aparato. Esta operación debe ser realizada con el cable de alimentación desenchufado
- Para llenar el deposito utilizar el cubilete (16) en dotación.
- Conecte siempre el aparato a una toma de corriente con descarga a tierra.
- NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.
- No empiecen a planchar con las manos húmedas o los pies descalzos.
- Esta plancha tiene una potencia de 2400 vatios. Para evitar el peligro de sobrecarga de la red eléctrica no prender otros aparatos de elevada potencia en la misma línea.

⚠ Peligro de daños derivados de otras causas
- La primera vez que utilice el aparato puede suceder que emane un poco de humo; no debe preocuparse, es perfectamente normal porque algunas partes han sido ligeramente engrasadas y después de poco tiempo el fenómeno desaparecerá.
- Durante el uso apoyar el aparato en sobre una superficie en posiciòn horizontal.
- No deje sin vigilancia el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.
- Mientras su utilizo y el reposo el aparato debe estar sobre una superficie estable.
- Cuando se apoya la plancha sobre la base, asegurarse que ésta esté apoyada sobre una superficie estable.
- Apretando el pulsador vapor antes que la caldera haya alcanzado la temperatura óptima o que la plancha esté caliente, podrá salir agua por los orificios del vapor.
- El aparato no debe ser utilizada si se ha caído o si presenta daños visibles o pierde agua. Todas las reparaciones, comprendida la sustitución del cable de alimentación, se deben efectuar únicamente en un Centro Asistencia Autorizado o por persona con calificación similar, para prevenir riesgos.
- No use el aparato si el cable de alimentación se presenta dañado o bien con partes quemadas, etc...; la reparación y la sustitución del cable de alimentación tiene que ser efectuada por un Centro de Asistencia Autorizado Ariete; en caso contrario la garantía puede ser invalidada.

⚠ Advertencias relativas a quemaduras
- No intente jamas planchar la ropa mientras la tengan encima.
- No toque las partes metálicas de la plancha cuando la misma está funcionando y por algunos minutos después de haberla desconectada puesto que podría provocar quemaduras.
- No dirija el chorro de vapor hacia el cuerpo o hacia animales domésticos.

⚠ Atención – daños materiales
- Antes de utilizar el aparato por vez primera quite eventuales etiquetas o protecciones de la làmina metàlica de la plancha.
- Desenrolle siempre el cable antes de la utilización.
- El uso de extensiones eléctricas no autorizadas por el fabricante del aparato puede provocar daños y accidentes.
- No utilice agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico).
- No apoyar la plancha caliente sobre el cable de alimentación y prestar mucha atención que el mismo no toque la zapata de la plancha.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente tirando del cable.
- Después de haber desconectado el enchufe del cable de alimentación eléctrico de la toma de corriente y después que todas las partes se hayan enfriado, se podrá limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo apenas humedecido con agua. No utilice disolventes que dañen las partes de plástico.
- No eche en el depósito vinagre, decalcificantes u otras substancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.
- No enrosque el cable de alimentación alrededor de la plancha cuando la misma está caliente.
- No ponga en contacto la plancha con superficies metálicas.
- Antes de guardar el aparato, colocar el botón de regulación de la temperatura (5) en "MIN". Desenchufar siempre el cable de alimentación y esperar que la plancha se haya enfriado.
- No exponga el aparato a los agentes atmosféricos (lluvia, sol…).
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (FIG. 1)

1 - Indicador de funcionamiento
2 - Botón vapor
3 - Pulsador aerosol
4 - Selector de cantidad de vapor
5 - Botón de regulación de la temperatura
6 - Orificio de salida de agua del deposito
7 - Boquilla del aerosol
8 - Zapata de la plancha
9 - Separador Auto-Lift™
10 - Empuñadura
11 - Selector de elevación Auto-Lift™
12 - Puerta deposito
13 - Deposito
14 - Apoya plancha
14 - Apoya plancha
15 - Cable de alimentación
16 - Cubilete

INSTRUCCIONES DE USO

Llenado del depósito

Antes de llenar la plancha con agua, asegurarse que esté desconectada de la red de alimentación eléctrica.
Colocar el selector del vapor (4) al mínimo "▭" (Fig. 2).
Abrir la puerta (12) tirando hacia arriba, y manteniendo la plancha en posición horizontal llenar el deposito (Fig. 3) con agua corriente hasta alcanzar el nivel máximo (Fig. 4) utilizando el cubilete en dotación. Cerrar la puerta (12). Si el agua corriente utilizada es demasiado calcárea, utilizar agua natural; esto permite una más larga vida de la plancha.

No llenar NUNCA el deposito por sobre el nivel máximo.
No eche en el depósito vinagre, decalcificantes u otras substancias perfumantes; de lo contrario la garantía pierde inmediatamente su validez.
Si fuese necesario añadir agua mientras planchamos, apagar siempre la plancha y desenchufar el cable de alimentación antes de llenar el depósito con agua.

Sistema de elevación Auto-Lift™
Colocar la plancha en una superficie estable (Fig. 5). Enchufar el cable de alimentación. Colocar el selector de elevación Auto-Lift™ (11) Fig. 7, en la posición ( ).
Tomando simplemente la plancha por la empuñadura (10), la plancha bajará (Fig. 6).
Cada vez que se suelta la empuñadura saldrán los separadores para levantar el aparato y proteger el tejido.

Funcionamiento del sistema Auto-Lift™
Para desconectar la función Auto-Lift™ colocar el selector (11) ubicado en la parte posterior de la plancha, en la posición de apagado ( ) Fig. 7. La plancha ahora tendrá un funcionamiento estándar. Si el aparato queda sin moverse por más de 30 segundos en posición horizontal saldrán los separadores (9). Esto impide que la plancha queme el tejido.
Tocando nuevamente la empuñadura la plancha bajará nuevamente. Para restablecer nuevamente la función Auto-Lift™ colocar el selector (11) en posición encendido ( ).

Función de las luces testigos de funcionamiento

Roja	Plancha apagada
Verde intermitente	La plancha se encuentra en la fase de calentamiento o enfriamiento
Verde	La zapata de la plancha ha alcanzado la temperatura programada
Rojo intermitente	Entra en función el sistema de auto-apagado

Encendido del aparato
Conecte el aparato a la red de alimentación. El indicador de funcionamiento (1) se prende fijo de color rojo.
Determinar la temperatura deseada girando el botón de regulación de la temperatura (5). El indicador (1) se pone verde e intermitente indicando que la zapata de la plancha comienza a calentarse. Cuando la plancha alcanzará la temperatura deseada el indicador (1) quedará prendido fijo de color verde (mientras se plancha, el indicador de funcionamiento se prende y se apaga, indicando que la plancha mantiene la correcta temperatura).
Seguir las indicaciones de la etiqueta de la ropa que se debe planchar de manera que los puntos indicados en la misma coincidan con los del botón de regulación de la temperatura.

SUGERENCIAS
Divida las prendas para planchar en base al tipo de tejido: lana con lana, algodón con algodón, etc...
Puesto que el calentamiento de la suela de la plancha se produce mucho más rápidamente que su enfriamiento, es aconsejable iniciar a planchar todos los tejidos que precisan temperaturas más bajas para después pasar a planchar los tejidos que precisan progresivamente temperaturas más altas.
Si el tejido está compuesto por más de un tipo de fibras, regule siempre la temperatura para la fibra que necesita menor calor. Por ejemplo si el tejido está compuesto en un 70% por fibras sintéticas y en un 30% por algodón, será necesario regular la temperatura en la posición (•) (véase tabla) sin vapor, es decir la temperatura para los tejidos sintéticos.
Si no conoce la composición del tejido de la prenda para planchar, busque un punto del tejido que no sea visible. Haga una prueba planchando este punto y establezca la temperatura más adecuada (empiece siempre por una temperatura relativamente baja y auméntela gradualmente hasta alcanzar la adecuada).
Los tejidos de pura lana (100%) se pueden planchar también con la plancha regulada en una de las posiciones vapor. Para los tejidos de pura lana, seda y sintéticos, para evitar que el tejido planchado quede brillante, plánchelos al revés. Para los otros tipos de tejido y en especial para el terciopelo, con el fin de evitar que adquieran fácilmente brillo, plánchelos en una sola dirección (con un paño), haciendo una presión muy ligera. La plancha se debe mantener en constante movimiento sobre el tejido que se plancha.

***Nota:* Este símbolo colocado sobre la etiqueta indica que el artículo no se puede planchar! (por ej. clorofibra, elastodieno).**

Etiqueta	*Símbolo en el botón*	*Fibras*
	•	Seda Acrílico Modacril Polipropileno Poliuretano Acetato Triacetato Cobre metalizado Poliamida (nylon) Viscosa modal Poliéster rayón)
	• •	Poliéster mixto lana Lana
	• • •	Algodón (vapor o en seco) Lino (vapor o en seco)

PLANCHADO A VAPOR
El planchado a vapor es posible sólo a alta temperatura. Asegurarse que haya suficiente agua en el interior del depósito.
Colocar la plancha en una superficie estable (Fig. 5). Introducir el enchufe en la toma eléctrica. Determinar la temperatura deseada girando el botón (5) sobre •••.
Cuando el indicador (1) se prende fijo colocar el selector de la cantidad de vapor (4) en la posición deseada (Fig. 10). El suministro máximo de vapor se obtiene colocando el selector en la posición " ". Desplazándolo sobre el símbolo "▭" no su ministra vapor.

Chorro de vapor
Si hay agua en el deposito y la temperatura está programada en •••, es suficiente apretar el pulsador vapor (2) Fig. 11.

Cuando se utiliza el chorro de vapor y la temperatura es demasiado baja, podría verificarse salida de agua por los orificios de la zapata de la plancha.

Pulsador aerosol
Cerciorarse que el selector de regulación del vapor esté programado en "▭" y que haya agua en el deposito. Apretar el pulsador del aerosol (3) Fig. 13.
Para activar la función podría ser necesario apretar varias veces el pulsador del aerosol.

PLANCHADO EN SECO
Introducir el enchufe en la toma de corriente. Colocar el selector del vapor (4) en "▭".
Colocar el botón de regulación de la temperatura (5) de acuerdo al tipo de tejido que se debe planchar. Esperar algunos minutos hasta que la plancha haya alcanzado la temperatura.

PLANCHADO EN POSICIÓN VERTICAL
Se puede utilizar un chorro de vapor para planchar la ropa en posición vertical Este procedimiento especial de planchado sirve para quitar las arrugas de las cortinas, de los tejidos, etc. … Determinar la temperatura de planchado a través del botón de regulación (5) superando el símbolo (•••). Colocar el selector del vapor (4) en la cantidad máxima " ". Colocar la plancha en posición vertical. Cuando el indicador (1) queda encendida fija será posible suministrar vapor (Fig. 15). Esperar por lo menos tres segundos antes de apretar nuevamente el pulsador del vapor.

¡Atención!
No planchar tejidos sostenidos por otras personas.

APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD
Si la plancha no se usa cuando está enchufado, el indicador de funcionamiento (1) se pondrá de color rojo e intermitente. La plancha se apagará.
El apagado automático de seguridad interviene sea cuando hayan fijado el selector (11) en el funcionamiento modalidad estándar ( ) sea en modalidad Auto-Lift™ ( ) Fig. 7:

Modalidad Auto-Lift™ ( )		Modalidad estándar ( )	
	8 minutos de utilización		30 segundos después de la intervención (1) del sistema Auto Lift™
	8 minutos en posición vertical		8 minutos en posición vertical
	30 segundos si apoyado sobre un costado		30 segundos si apoyado sobre un costado

(1) Si el sistema Auto Lift™ está desconectado y la plancha se encuentra en posición horizontal sin ser usado, después de 30 segundos se activan los separadores para impedir eventuales quemaduras del tejido o de la superficie de planchado. Después de otros 30 segundos la plancha se apagará automáticamente.

La plancha se prenderá nuevamente con un simple movimiento y comenzará a calentarse alcanzando la temperatura fijada antes del apagado.

DESPUÉS DE HABER PLANCHADO
Apagar la plancha girando el botón de regulación de la temperatura (5) sobre "MIN" y fijar el selector de regulación del vapor en "▭".
Dejar la plancha apoyada sobre los separadores y desenchufarla.

Atención
No desenchufar el cable de alimentación teniendo la plancha en la mano, puesto que de esta manera no saldrán los separadores.

Apoyar la plancha sobre los separadores y dejar que se enfríen.

Vaciar siempre el depósito después del uso.
Volcar la plancha con la punta hacia abajo (Fig. 17) y dejar salir el agua del orificio (6). Abrir la puerta del deposito (12) para vaciarlo mas rápidamente.

Atención
Antes de vaciar el depósito dejar que la plancha se enfríe: peligro de quemaduras.

Enroscar el cable de alimentación alrededor de la plancha, sin apretarlo demasiado (Fig. 18). Guardar la plancha en posición vertical.

LIMPIEZA DEL APARATO

¡Atención!
Antes de limpiar la plancha, cerciorarse que esté desenchufado y que se haya totalmente enfriado.

¡Atención!
No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

¡Atención!
Controlar las condiciones del cable de alimentación de la plancha todas las veces que va a utilizarlo, en el caso de daños en el mismo, llevarlo al más cercano centro de asistencia para que personal especializado lo cambie.

Limpieza de la zapata de la plancha
Eventuales depósitos y demás residuos que queden en la zapata de la plancha pueden quitarse utilizando un paño empapado en una solución de agua y vinagre. Secar siempre la zapata de la plancha con un paño seco.

¡Atención!
No utilizar abrasivos para limpiar la zapata de la plancha. Limpiar la zapata de la plancha hasta que la misma quede lisa: evitar el contacto con objetos metálicos.

Limpieza de los conductos de vapor

¡Atención!
En el caso en que haya acabado de planchar, apague el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente y espere al menos 2 horas para que el aparato esté completamente frío.

Para limpiar los conductos de la zapata de la plancha y quitar los depósitos calcáreos proceder de la siguiente manera:
- Llenar el depósito;
- Prender la plancha y colocar el botón (5) sobre "lino";
- Cuando alcance la temperatura desenchufar el cable de alimentación y llevar la plancha al lavamanos.
- Apretar varias veces el botón del vapor (2) hasta que no salga agua por los orificios de la zapata de la plancha.

Esto provocará una salida fuerte de vapor.
Secar la zapata de la plancha con un paño suave y colocar la plancha en un lugar seguro y lejos del alcance de los niños...

A ¡Atención!
No colocar vinagre, productos para la eliminación de caliza u otras substancias en la caldera; de lo contrario decae inmediatamente la garantía.

Manutención del selector de cantidad de vapor
Se recomienda de vez en cuando suministrar vapor y mover varias veces el selector del vapor hacia adelante y hacia atrás desde el máximo hasta el mínimo.

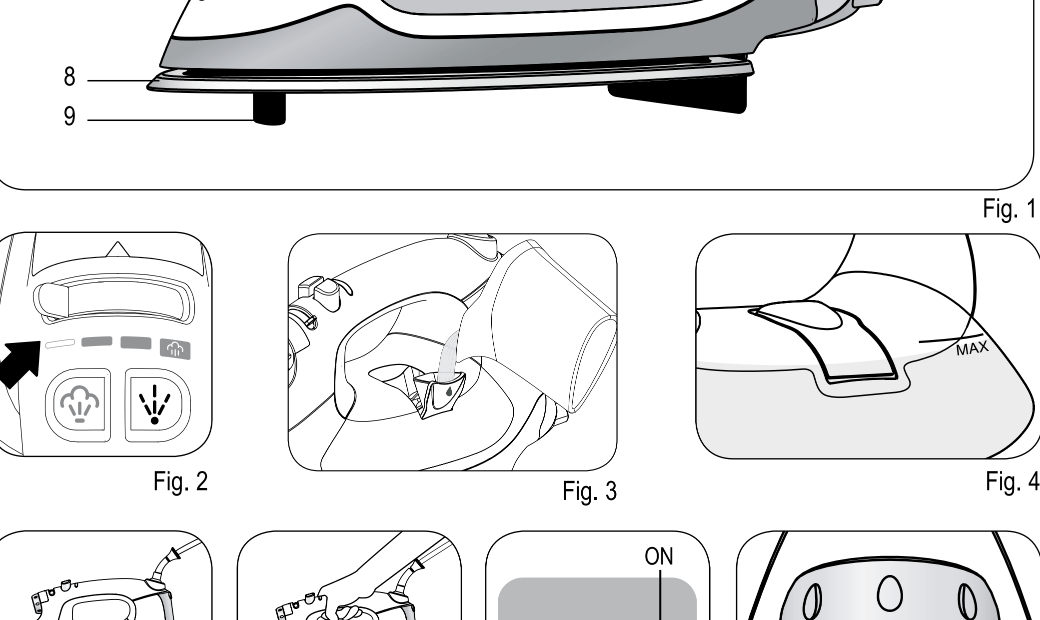


Fig. 1 · Fig. 2 · Fig. 3 · Fig. 4

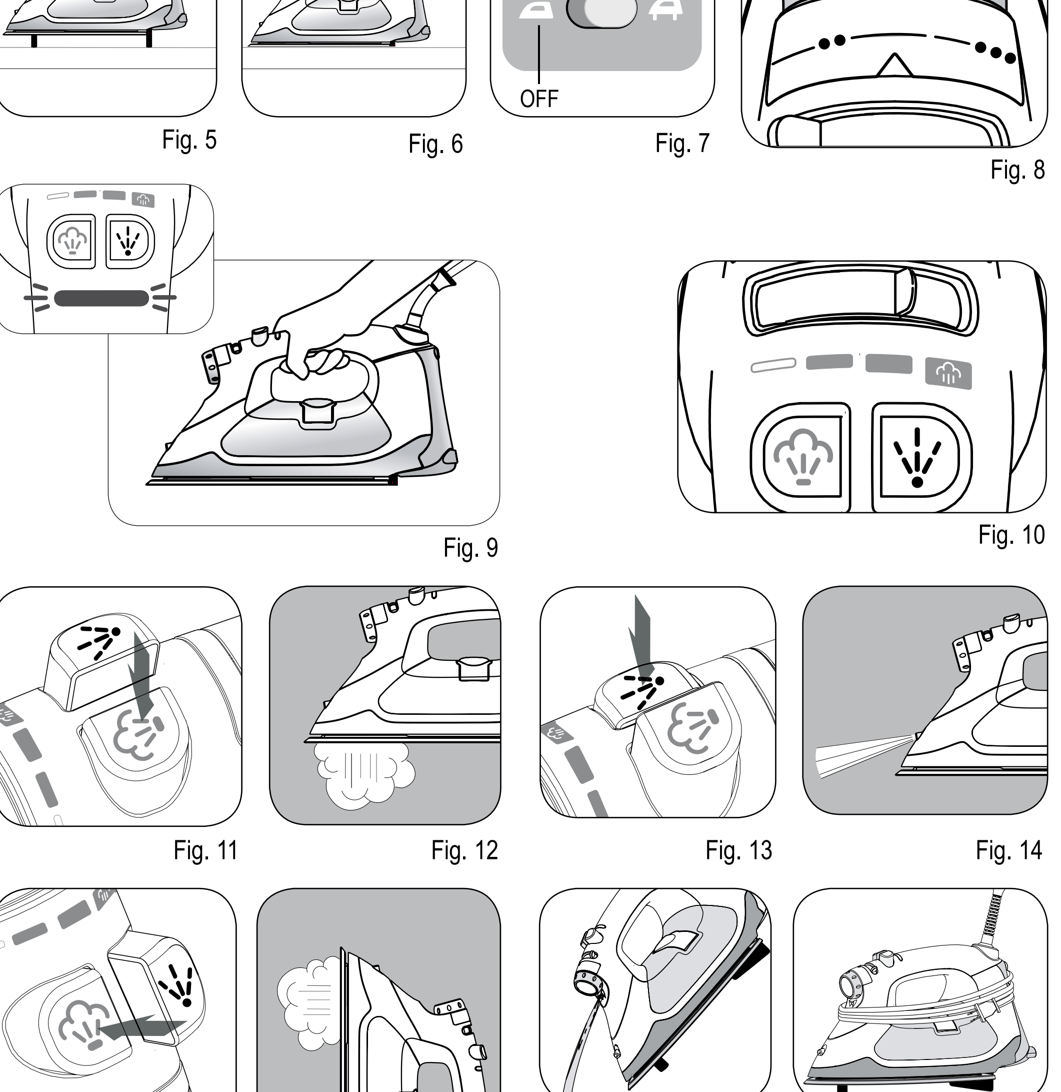
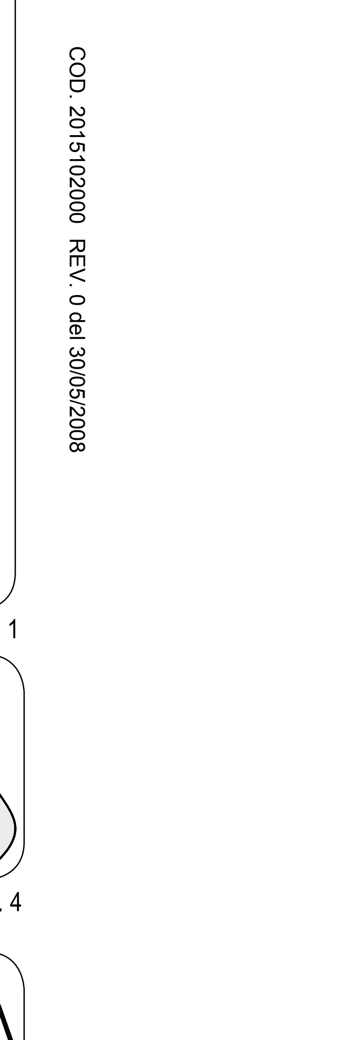


Fig. 5 · Fig. 6 · Fig. 7 · Fig. 8 · Fig. 9 · Fig. 10 · Fig. 11 · Fig. 12 · Fig. 13 · Fig. 14 · Fig. 15 · Fig. 16 · Fig. 17 · Fig. 18

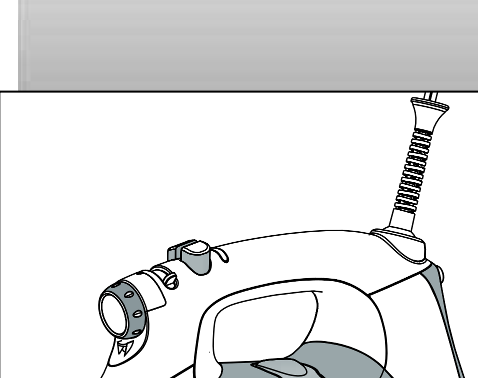


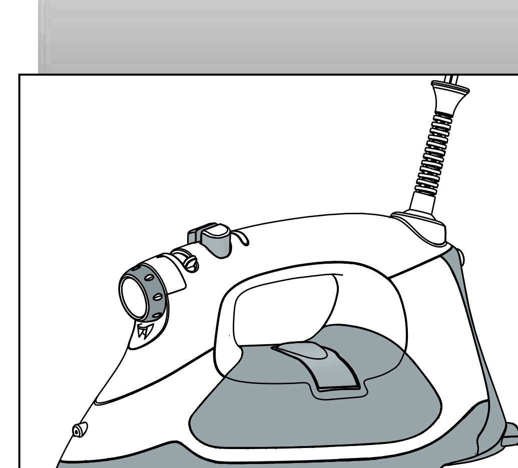
COD. 2015102000 REV. 0 del 30/05/2008

Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net
SERVIZIO CONSUMATORI NUMEROVERDE 800-215834

827070

CE MOD. 6213







AUTO-LIFT 2400W

Italiano
English
Español
Português

Ariete